

# GAZETA POLSKA

Prenumerata w miejscu kwartal-  
nie złp. 12— miesięcznie złp. 4.  
Ner pojedynczy gr. 6.

N<sup>o</sup> 226

Prenumerata na prowincji z opłatą  
pocztową złp. 20 kwartalnie.

w Warszawie dnia 20 Sierpnia 1828 roku we Srodę.

## Wiadomości Handlowe.

### Giełda Warszawska dnia 19 Sierpnia 1828r.

Wexle.	Kurant Polski.				Gotowe pieniądze	Kurant Polski.				Papiery.	pr Ct	Kurant Polski.			
	żadano.	ptacon.	zł.	gr.		żadano	ptacon.	zł.	gr.			żadano.	ptacon.	zł.	gr.
Amszterdam 250 z. r. 2 mies.	866	—	860	—	Złoto Polskie	—	—	—	—	Listy zastawne, za 100 złot.	4	87	7½	86	2½
Berlin 100 r. tal. 2 mies.	603	—	601	15	Imperjały ros.	—	—	—	—	Obligacje hypoteczne	—	—	—	73	—
ditto z kr. terminem	610	—	—	—	Dukaty Hol. nowe I sztuka	20	10	20	8	Assekuracje skarb. 100 złot.	—	—	—	74	—
Gdańsk, 100 tal. 2 mies.	603	—	600	—	ditto stare -	20	8	20	6	Obligacje pragskie 100 złot.	—	—	—	74	—
ditto z kr. terminem	—	—	606	—	ditto na passir -	—	—	—	—	Dow. k. centr. likwidac.	—	—	—	—	—
Hamburg, 300 m. k. 2 mies.	912	—	909	—	ditto austriackie -	19	28	19	26	ditto ditto za żółt.	—	—	—	35	—
ditto z kr. terminem	915	—	—	—	Frydrychsдоры	34	15	34	7½	ditto ditto za inne	—	—	—	—	—
Londyn, 1 funt szter. 3 mies.	41	10	41	3	Pruski Kurant 100 tal.	603	—	—	—	Zapisy drogowe	—	—	—	75	za
Moskwa 100 r. b. 1 mies.	178	15	1—	—	ditto bilety kassowe	603	—	—	—	Obligac. ros. 6 od 100 w assyg.	—	—	—	106	100
Petersburg ditto	177	22½	77	7½	Assygna. Ros. 100 rubli	178	177	15	—	ditto ditto ditto w srebrze	—	—	—	106	dit.
Paryż, 300 fran. 2 mies.	292	—	—	—	Bilety bankowe austriackie	—	—	—	—	ditto 5 od 100 w Hamburgu	—	—	—	88½	dit.
Wiedeń, 150 zł. ren. 2 mies.	630	—	628	15	Einlösung Szeiny ditto	—	—	—	—	ditto ditto dit. w Angl.	—	—	—	95	dit.
Wrocław, 100 tal. 2 mies.	603	—	—	—	—	—	—	—	—	ditto ditto dit. w srebrze	—	—	—	88½	dit.
ditto z kr. terminem	606	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## WIADOMOŚCI KRAJOWE I ZAGRANICZNE.

### KROLESTWO POLSKIE. — Warszawa.

—W. Felix Paweł Jarocki filozofji doktor, członek wie-  
lu towarzystw uczonych, professor zoologii w tutejszym  
królewskim uniwersytecie, otrzymał w tych dniach bar-  
dzo pochlebne zaproszenie na wielki zjazd uczonych  
europejskich, który się tej jesieni odbędzie w Berlinie  
pod prezydencją sławnego Humboldta.

—Drukarnia A. Gałęzowskiego i komp. donosi publicz-  
ności, iż wyszły u niej dwa następujące periodyczne  
dzieła:

1. Tom IV. Zbioru pisarzy polskich, obejmujący  
resztę dzieł Ł. Górnickiego. PP. Prenumeratorowie,  
którzy należytość w Warszawie złp. 7 gr. 15, a na pro-  
wincji złp. 8, na dalsze trzy tomy złożyli, lub złożą,  
mogą go za okazaniem biletu w wiadomych kantorach  
odebrać. Tym sposobem cały już Górnicki składający  
się ze 4 tomów jest do nabycia dla osób nie mających  
zamiaru prenumerować na cały ciąg zbioru pisarzy  
z tomów 30 składać się mający. Kosztuje jednak dla  
tychże o złoty drożej na tom, czyli złp. 14 za 4 tomy.  
Tom V. Zbioru pisarzy wydzie w d. 15 przyszłego mie-  
siąca września i obejmować będzie, jak już w prospet-  
cie ogłoszono, nieznane dotąd pamiętniki Janczara Po-  
łaka w służbie tureckiej żyjącego przy końcu wieku 15.

2. Poszyt II tomu III, Themidy polskiej, obejmującej:  
1. Rozbiór trzech najnowszych kodeksów postępowania

sądowego, Bawarskiego, Niderlandzkiego i Hanower-  
skiego. 2. O instytucjach sądowych w Anglii. 3. Uwa-  
gi z powodu zastrzeżenia w artykule 203 i 249 kodeksu  
cywilnego królestwa polskiego, że nieważność małżeń-  
stwa, rozwiązanie onegoż i rozłączenie co do stołu i  
łoża, jedynie na zasadzie ustaw wyznania małżonków  
uznaniami być mogą. 4. O obligacjach podzielnych i  
niepodzielnych. Rozbiór artykułu 1217 i następnych  
kodeksu cywilnego. 5. Dzieła nowe krajowe i obce.

ROSSJA. — Przez ukaz z d. 17 lipca, oświadczył  
N. Pan witebskiemu gubernatorowi cywilnemu, swoje  
zadowolenie za okazaną gorliwość w zdawaniu sta-  
rostwa dynaburskiego i dóbr pojezuickich na osady  
pierwszej brygady pionierów i pierwszej brygady dru-  
giej dywizji piechoty. — Dnia 16 lipca rozkazał N.  
Pan podziękować kijowskiemu gubernatorowi wojen-  
nemu, generał porucznikowi Szeltuhin za gorliwość,  
światłość i nieustrudzone usiłowania w dostarczeniu przez  
gubernię kijowską dla wojska podwód, zboża i sucha-  
rów z 20,000 czetwierci mąki. Zarazem rozkazał N.  
Pan, aby wojenny gubernator oświadczył najwyższe  
zadowolenie za tę gorliwość gubernatorowi cywilne-  
mu i marszałkowi, tak guberskim, jak powiatowym. —  
Dyrektor obserwatorium astronomicznego w Dorpacie,  
P. Struve, złamał był przed niejakim czasem nogę,  
ale przyszedł już do zdrowia. — P. Butharyn przepe-  
dza lato w willi swojej Karłową niedaleko Petersburga.



— Professor Dominik Sesleni otrzymał od N. Pana pierścionek brylantowy za przystanie swoich dzieł numizmatycznych.

Kościół St. Izaaka Dalmatyka założył, w roku 1710, Piotr wielki, na pamiątkę swoich urodzin. Po jego kilkukrotnym spłonięciu, cesarzowa Katarzyna II kazała go odbudować i wyłożyć zewnątrz marmurem. Praca ta, rozpoczęta w roku 1783, nie ukończyła się za życia monarchini; a jej następca Paweł I, dla tém przedszego użycia go do służby bożej, rozkazał tymczasem tylko ukończyć, zmniejszając niektóre rozmiary, a mianowicie kopułę.

W 1818, cesarz Alexander postanowił rozszerzyć go na nowo, według innego planu; lecz i ten uległ jeszcze niejakim zmianom, i dopiero w r. 1825 ostateczne uzyskał potwierdzenie. Daje on kościołowi 340 stóp długości, szerokości zaś stóp 298, prócz murów. W środku wznosi się sklepienie, otoczone kolumnadą, i mające w średnicy stóp 108. Wysokość całej budowy, od ziemi aż do wierzchołka bani krzyżowej, ma stóp 317. Widzimy z tego, że po bazylice St. Piotra, w Rzymie, tym kolosie wspaniałości papieżów, sobór Izaaka będzie należał do pierwszych kościołów chrześcijaństwa.

Gmach ten, wzniesiony po wielkiej części, na fundamentach z granitu, wyłożony jest zewnątrz marmurem koloru szarego. Wewnątrz zdobić go ma 188 stup i pilastrow z drogich marmurów finlandzkich. Podstawy i kapitele będą brązowe, złoczone w ogniu; sklepienia, pokryte rozmaicie, malowaniami, rzeźbą lub złotem, przedstawiać będą, w rozkładzie i bogactwach swoich, wszystko czemkolwiek zdumiewa się oko i umysł śród najpiękniejszych kościołów włoskich. Będzie tu jeszcze zwracała uwagę część starego kościoła w której znajdowało się sanctuarium, mająca pozostać nieetykalną, stosownie do wyraźnej woli wiekopomnego cesarza Alexandra.

Lecz najwięcej zadziwiać będą, okazałością swoją, cztery przysionki soboru. Dwa z nich mają mieć każdy po 16 filarów, tak rozstawionych jak w pięknym portyku Agrippy (rzymskim Panteonie). Jeżeli zaś zgadzają się znawcy, iż, w architekturze nie wyrównywa nie wspaniałości tej przedsieni co prowadziła niegdyś do kościoła wszystkich bogów, z jakimże zajęciem ujrzą wznoszące się peristyle soboru Izaaka, które, podobne tamtym co do rozkładu, proporcji i bogactwa materiałów, będą je znacznie przechodziły w kolosalnej swej wysokości. Filarów tych będzie 48; wszystkie całkowite i 56 stóp wysokie, o 9 stóp wyższe od kolumn Panteonu rzymskiego. Są z czerwonego granitu, wykute na brzegach Finlandzkiej zatoki, między Wiborgiem a Fridrikshamem. Cztórdzieści już sprowadzono, reszta w krótkie nadejdzie.

Pierwszą kolumnę ustawiono dnia 20 marca r. t., w przytomności NN. cesarza i cesarzowej, W. xięcia następcy, W. xięcia Michała, JJ. K. mości xięcia Wilhelma Pruskiego i xięcia Fryderyka witemberskiego.

Za daniem rozkazu naczelnemu budowniczemu przez samego cesarza Jmć, trzykrotne uderzenie dzwonu ogłosiło zaczęcie pracy; ruszono kolumnę, a we trzy kwadransy już stała na miejscu. Podczas windowania, cesarz Jmć wręczył budowniczemu medal platynowy, z poparciem s. p. cesarza Alexandra, aby go złożył w środku podstawy, w przygotowanym na to wydrążeniu.

N. Pan, w pochlebnych bardzo wyrazach, oświadczył zadowolenie swoje członkom kommissji, naczelnemu budowniczemu P. Augustowi de Montferant i adiunktowi jego Antoniemu Adamini; raczył także zwiedzić całą fabrykę, i wszystkim robotnikom zostawił dowody szczodroblowości swojej.

Sposób użyty do dzwignia tych ogromnych filarów, mało się różni, co do zasady, od sposobu budowniczego Fontany, przy wystawieniu obelisku na placu St. Piotra, za papieństwa Syxtusa V. A jakkolwiek ciężar obelisku przewyższa ciężar kolumn St. Izaaka, potrzeba przyznać, iż, w ustawieniu tych ostatnich, niezmierne były do pokonania trudności. Każda kolumna musiała pójść na oś swojej podstawy; odstępy między kolumnami musiały być równe, a kolumny doskonale ustawione pod linią. Te wszystkie z zupełnym skutkiem zwyciężone zostały, i potrzeba się dziwić dokładności i łatwości z jaką pierwszych 16 kolumn dzwignięto.

Wiadomo że Egipcjanie uważali to za bardzo ważną część budownictwa, a nad ogromem ich gmachów jeszcze i dotąd cały świat się dumieje. Pliniusz mówi, że Ramzes, król egipski, wznosząc w Tebach obelisk który dziś stoi w Rzymie przeciw kościoła St. Jana leteraneńskiego, użyć musiał 20,000 robotników. Któż nie wie jaką wagę przywiązywał Syxtus V do dzwignięcia swojego obelisku, i że z wszystkich części Włoch zgromadzano się na nowy ten widok. Użyto wówczas 40 koni, 140 koni i 800 ludzi; o skuteczności zaś środków użytych przy fabryce St. Izaaka można sądzić, gdy tylko 16 żelaznych koni, nowego składu przez s. p. Jenerała porucznika Bétancourt, poruszanych każdy przez ośm ludzi, wystarczyło do podzwignięcia brył dochodzących 300,000 fn. wagi. Ruszowanie jest tak doskonale zrobione, że podczas windowania nie słychać najmniejszego nawet skrzypienia drzewa; a dla użycia go do innych peristylów można je bez szkody rozebrać i znowu złożyć.

Od kilku lat przy kościele tym pracuje 1500 robotników. Ogromy granitów leżących na placu, piękność marmurów przygotowanych do tej budowy, dobór wszelkich innych materiałów, nareszcie starania kommissji budowniczej, wszystko to obiecuje nam w krótko posiadanie gmachu, mogącego się porównać z najpiękniejszymi w tym rodzaju w Europie, co do rozmiaru, a przenoszącego wszystkie co do bogactwa materiałów. (G. P.)

ANGLJA. — Gazeta *Sun* ma wiadomość, że powstańcy pobili na głowę wojsko cesarza chińskiego. — Poseł angielski w Lizbonie, Pan Lamb, czyniłby już od dawnego czasu przełożenia rządowi, że naprzeciw dążeń Don Miguelistów, należałoby stawić jaki opór, zwłaszcza, że całe wojsko, było za Don Pedrem. Odpowiadano mu wszakże, aby był tylko spokojnym widzem, co go w końcu tak zniechęciło, że prosił o dymissję. (G. B.)

AMERYKA. — Donoszą z Kartageny, pod dniem 14 czerwca, że konwent narodowy w Ocanu w krótko ukończy swoje posiedzenia. Wszakże z uchwał jego, to tylko wiadomo, że w skutku życzenia Boliwara nadał więcej dzielności władzy wykonawczej. Niestracono je-



szece generała Padilla; generał Santander, jako wpłany do jego sprawy, ma być sądzony. Kommissja wyznaczona do zdania sprawy o trzęsieniu ziemi w Bagota i o szkodach zrządzonych doniosła, że 524 ludzi utraciło życie, a 109 domów zamieniło się w gruz. (G. B.)

**AUSTRIA.** — W nocy z dnia 27 na 28 lipca, dało się uczuć w Gracu i okolicach trzęsienie ziemi. W tym samym czasie pokazał się meteor, który w kształcie ogona z wielkim hukiem do Gracu wpadł i na ulicy zniknął. — Kupiec Weikersheim, znany w Wiedniu jako dyrektor triesteckiego towarzystwa ogniowego, za bezpieczeństwo domy i towary, ogłosił plan kompanji handlowej austriacko-brazylskiej, której kapitał będzie wynosił 1,000,000 zł. r. w 1,000 aukcjach. Zamiarem tej kompanji jest ułatwiać handel wyrobów austriackich do krajów zamorskich i w zamian przywozić płody brazylskie. P. Weikersheim obiecuje akcjonariuszom zysk pewny, a monarchji wzrost przemysłu, jeśli plan jego do skutku przyjdzie. (G. H.)

**FRANCJA.** — Listy z Tulonu zapewniają, że wojsko francuzkie wyprawi się w dwóch oddziałach, jeden dnia 15, drugi dnia 26 sierpnia. Postano statek rządowy po szefa sztabu głównego tej wyprawy, generała Durieu, znajdującego się na wyspie Korsyce. — Minister morski miał wniknąć w układy z jednym z domów handlowych w Paryżu względem najęcia okrętów przewożących dla wyprawy morejskiej. Kapitan morski pojechał już do Marsylii, aby z okrętów tego domu handlowego, najlepsze wybrać. — Jak tylko wojsko francuzkie w Morei działać zacznie, wychodzić będzie na wyspie Syrii dziennik francuzki, pod napisem *Le Courier de l'Orient*. — Niedawno przejeżdżając przez Paryż bardzo spieszenie goniąc, wysłany z Londynu do Korfu. W depeszach jego mają się znajdować instrukcje względem niezwłocznego oswobodzenia Morei od wojsk Ibrahima. Jeśli Turcy istotnie ustąpią z Morei, Francuzi nie będą mieli żadnego pożoru do przedsięwzięcia wyprawy. Z tym wszystkiem byłoby już zapóźno wstrzymać ją i jest większe podobieństwo, że Francja będzie umiała utrzymać swoje znaczenie i przewagę, i że byłoby dla niej wstydem odwoływać, co raz postanowiła. — Xiężna Berry podróżuje od niejakiego czasu po Francji. Dnia 25 lipca stanęła nad granicą hiszpańską i na krótki czas umyśliła zobaczyć kraj sąsiedzki. Na moście pogranicznym przyjmował ją uroczyscie wielkorządcą biskajski Don Blas de Furnaus i przemówił do niej między innemi w ten sposób: »Lud tutejszy nie miał jeszcze szczęścia widzieć pośród siebie swoich monarchów; W. K. M. wynagradzasz go swoją obecnością.« — Dziennik rozpraw powtarza bezzasadną pogłoskę, jakoby dom austriacki, albo raczej książę Modenski, małżonek córki króla sardyńskiego, do krajów sardyńskich pretensję rościł. — Dziennik *Messenger* czyni nad wydanem w Prusiech względem pojedynków postanowieniem następujące uwagi: Postanowienie to uczyniło mocne wrażenie na umysłach, nie tylko w wojsku, ale także w całej publiczności. Wszyscy podziwiają nie tylko trafność myśli, ale także sposobu, jakim ją wyrażono. Prusacy powtarzają, że gdzie podobne zasady rząd uznaje, tam szczęście ludów musi być ugruntowane. Wpraw-

dzie rozkaz ten nie wytepi od razu zakorzenionych przesądów, ale trzeba mieć nadzieję, że pojedynki staną się codziennie rzadszemi, a szczególnie, że nie będą skutkiem jakiegó bęć obrazy honoru.

— Dejowi Algieru proponowano zamianę jeńców. Bardzo mile przyjął wysłanego doń oficera; winę tego rozdwojenia przypisywał tylko naszemu konsulowi, i żałował, że się niemógł porozumieć z admirałem Collet. Obchodził się także bardzo dobrze z jeńcami naszymi w liczbie 20 i kilku ludzi, i zapewne lepiej niż my z 60 Algierczykami znajdującymi się w bazarze tulońskim.

— *Konstytucjonista* niezaprzeczonem nazywa dowodem postępu ducha konstytucyjnego, iż nie z chęci zdobywania, lecz dla wspierania uciśnionych, chcemy zająć Morze.

— Nowa opera Rossyniego, *Gratia Ory*, będzie z końcem sierpnia wystawiona w teatrze wielkiej opery francuzkiej. Text napisany przez P. Scribe.

**HISZPANJA.** — W wyższej Katalonji widoczne są rozmaite poruszenia wojska, przeciw bandom i w celu schwytania członków junty, która na granicy francuzkiej odbywa posiedzenia. Mówią, że dnia 19 lipca schwytano prezesa tej junty w Puyceda. Inni członkowie pouciekali, przebrani po chłopsku. (G. B.)

**TURCJA.** — Rząd turecki wysłał ciągle posiłki twierdzom naddunajskim. Załoga Widdynu liczy teraz 15 tysięcy wojska, oprócz 24,000 ludzi, którzy stoją obozem przed miastem. — W Alexandrii odkryto spisek, ukonowany przez kilku officerów z floty konstancyńskojtańskiej. Celem spisku tego było, zamordowanie wice-króla, podniesienie buntu, i obalenie istniejącego porządku. Gdy jednak jeden z pomiędzy spiskowych wszystko odkrył, winowajcy zostali przytrzymani. (G. B.)

**WŁOCHY.** — Kommissja nadzwyczajna w Vallo, przez kommandanta żandarmerji do tego umocowanego wyznaczona, rozpoczęła dnia 18 lipca śledztwo ze złoczyńcami, którzy w prowincji neapolitańskiej Principato Citerjore, a szczególnie w obwodzie Vallo, spokojność publiczną zamieszali, ukończyła je, i osądziła obwinionych; nazajutrz to jest dnia 19 lipca ośm osób skazanych stracono niezwłocznie z zachowaniem przepisanych formalności. (G. B.)

## WIADOMOŚCI NAUKOWE.

### Wiadomość o tragedji Pana Meyznera pod tytułem *Temistokles*.

W chwili, kiedy ukończyłem tragedję, pod nazwiskiem Temistokles, wyczytuje w pismach publicznych, że w ręku P. F. S. Dmochowskiego, pomiędzy pismami Książna dotąd nieznanemi, ma się znajdować i tragedia tegoż imienia jakie ma i moja. Spotkanie się takowe w tym razie z pomysłem wspomnianego poety, ośmiela mnie do zamieszczenia w niniejszej gazecie i rysu tragedji mojej, i niektórych z niej wyjątków.

Historja o tym przedmiocie tyle tylko wspomina, iż Temistokles po zwycięztwie pod Salaminą, po od-



nowieniu w obliczu zawistnych Spartanów murów Aten, i wielkością umysłu, i wziętością jaką miał u Greków, w mniemaniu żołnierzy swoich, zdawając się zagrażać wolności współobywateli, ściganym był wszędzie. Nareszcie posadzony o zdradę kraju, gdy w żadnym mieście nie był wolny od zawistnych pościków współrodaków, schronił się do ówczesowego króla Persji Artaxerksa; i temuż przyrzekł zdobyć Grecję. Obsypany wielkimi bogactwami, od samowładzcy Persów, przybył do Magnezji, zamożnego i jemu darowanego miasta, mając zamiar z tamąd udać się na zdobycie Grecji. Przecież po rozważeniu swojego czynu, spoglądając na oręż, na którym jeszcze krew Persów z Salamińskiego boju nie oschła, zdawała się wyrzucać ochylny zamiar napisać na swą ziemię, (zdanem Tucydidesa) nie mogąc dopełnić tak strasznej przysługi monarchii Persów, trucizną życie miał sobie odebrać.

Pomysł ten w tragedji mojej rozwinąłem jak następuje: Temistokles po uzyskaniu wielkich łask i zaufania Artaxerksa, budzi w służalcach jego Mitonie i Menandrze mocną nienawiść. Czuli on już mocno poniżenie swoje, jakie mimo zaszczytów i dostojności zyskanych w tym kraju, było zniewagą, nie tylko tak wielkiego męża Grecji, ale najmniejszego z jej obywateli. Jego wygnanie siodziła mu tylko młoda Lastenia, niewolnica króla Perskiego, która dla Temistoklesa więcej była w ten czas, niżeli sami bogowie Grecji. W chwili, kiedy najwyższy dowód swę łaski dając Artaxerxes Temistoklesowi, powierzając mu Lastenji rękę, a razem ogromne wojsko na zdobycie Grecji, przybywa niepoznany od zwycięzcy Salamińskiego Greczyn. Lecz jakież tu podziwienie, i razem radość i trwoga, działają na Temistoklesie, kiedy w ręku jednego z najwierniejszych przyjaciół, jednego z najbliższych towarzyszy boju, widzi zabójcze żelazo, gotowe przeszyć serce jego, w razie jeżeli będzie się wzdygał, powrócić na łono ojczyzny. Dane słowo, Artaxerxes, a nadewszystko Lastenia, sama Lastenia stawia Temistoklesa w fatalnem położeniu. Tryzamen (nazwisko przybyłego Greka) w tym samym miejscu ma odebrać później odpowiedź, gdy w tym momencie Artaxerxes z radością obsypuje Temistoklesa swojemi darami. Lastenia dotąd wzajemna swojemu lubemu, uwielbia w nim odwagę, męstwo, i tę wielkość do której samo ostrze żelaza często w ówczas najlepsze nadawało prawo. Lecz jakże krótkim Lastenji szczęście. Habrokoma starzec którego ojcem nazywała, widząc bliskie jej z tak wielkim mężem złączenie się, całą jej urodzenia odstawia tajemnicę i zbrodnią Temistoklesa wyjawia. Tak gwałtownym uderzona gromem, Lastenia niezdolna ani dzielić Temistokla zdrady, ani żyć po jego stracie, godzinę tylko mając do spełnienia najwyższego swojego szczęścia, umrzeć raczy postanowia. Kiedy niecierpliwy Tryzamen wracając po odpowiedź Temistoklesa, zastaje Lastenią i Habrokoma, Habrokoma najwierniejszego ze sług swoich, w ten czas kiedy wszystko stracił bo po zgonie żony, najukochańszą Chryzeis córkę swoją. Gwałtowna radość ujmując Tryzamena, jakieś nieprzewidziane szczęście i straszliwa klęska, zajmują umysł jego, co też w krótkce oboje następuje. Lastenia jest Chryzeidą Tryzamena; ojcowska swoboda w tej chwili przebaczyłaby

może samemu Temistoklesowi nadchodzącemu właśnie na te miłe uściski; gdyby szalona zawiesć i podejrzliwość Temistoklesa, na widok tak dla niego straszliwy, nieobudziła w nim zgrozy i wściekłości. Habrokoma i Lastenia znali straszną nienawiść Temistoklesa dla każdego Grecji mieszkańca, lękali się więc tym bardziej wydać czem był Tryzamen, niewiedząc właśnie że on był Temistokla przyjacielem. Tryzamen przeciwnie aż nadto był kochającym ojczyznę, aby w imieniu ojca miał szukać ocalenia siebie, i swobodną uczynić zbrodnię Temistoklesa. W skutku przeto podejrzeń, Tryzamen pod straż oddanym został. W tym razie widocznym jest spóźnienie Temistoklesa, i wychodu i podania ręki Lastenji. Menander więc i Miton, biorąc dogodną porę do pogrzebienia swojego wroga, skarżą go przed Artaxerxezem o zdradę i zмовę z Grecyznem przybyłym. Artaxerxes zaleca powtórnie przyspieszenie skutków działań Temistoklesowi. Niezrażony bohater, rzuca się z odwagą na tysiące przeciwności, i pewien kiedy połączy się z swym bóstwem, że dokaze wszystkiego. Nadchodzi chwila wezwania Lastenji do ołtarzów. Lecz ta wyrzuci Temistoklesowi zbrodnię jego, a jej niepodziałem, zawstydzą zwycięzcę Salamis. Podejrzliwy Temistokles całą zjadłość wywiera na Tryzameną, którego Lastenia ani osłonić, ani wybawić nie może. Tu zaś zwleczone działanie Temistoklesa obudza cały gniew monarchy Persów, i zwraca go szczególniej przeciw Tryzamenowi, popiera go nieszczęśliwy i szalony Temistokles, a w chwili kiedy najniebezpieczniejsza z córek u nog jego błaga o uwolnienie Tryzamena, jeszcze w ten czas kiedy jej złośliwie urąga podejrzliwy kochanek, i szydzi z najczystszych błagan, Temistokles odbiera radosną dzielnemu sercu wiadomość, iż Tryzamen już nie żyje. W ten czas oniemiała Lastenia, za ledwie ducha w swych piersiach utrzymać zdolna, kojącym niemal głosem, wyraża okropną boleść, boleść z utraty ojca. Słyszając te Temistokles słowa, przerażony z razu doznaje najokropniejszych męczarni, lecz uspokaja się pozornie, ależ jego milczenie ostatnią krwawą poprzedza burzę. Jakoż na Lastenji błaganu wyrabia jej powrót z Habrokoma do ojczyzny. Składając zaś wszystkie zaszczyty i dary monarchii Persów, zatrutym już głosem domawiając tych słów:

*Zbrodnią moją przeszedłem wszystkich ludzi zbrodniel  
Podnieście larwy piekła dręczące pochodnie.  
Obudźcie straszną pomstę... zbierzcie wszystkie jęz  
Wszystko... co tylko w piekła znajdziecie potędze.  
Wysilcie na mą zgroźną, obmierzłą tę duszę....  
Palcie ją ogniem wiecznym zwiększajcie katusze,  
Bo ludzka dłoń zbyt słaba, a wściekłość zbyt mała,  
Aby zdrajcę ojczyzny godnie ukarać.....*

Straszną śmiercią dni swoje zakończył.  
Co do celu, ten, z ostatnich wierszy zdaje mi się, że jasno może być pojęty.

(Dokończenie nastąpi.)

TEATR. Dziś w języku włoskim akt 1szy opery Cyralik Sewilski, i scena liryczna Zenobja.